

入学新生（初中 1 年级、高中 1 年级）的各位监护人

2022 年 1 月吉日
Save the Children Japan

“Save the Children 儿童补助金 ～新入学支援 2022～” 的通知 ～补助新入学的部分相关费用～

儿童支援专业国际 NGO Save the Children 为了让孩子们能够安心度过校园生活，以经济上存在困难的家庭为对象，今年春节为其补助升入初中和高中时的部分相关费用，欢迎积极申请。

申请要点

【补助内容】

每一位对象儿童补助毕业和新入学的部分相关费用（初中 1 年级新生：3 万日元、高中 1 年级新生：4 万日元）。无需返还。如是相应学年，兄弟姐妹均可申请。

【对象】

预计 2022 年 4 月升入初中和高中等*，满足下述【A～C】所有对象条件的家庭的 250 名初中 1 年级新生，500 名高中 1 年级新生

※ 学校也包括国公立及私立、特别支援学校、免费学校、函授教育制和定时制高等学校、高等专门学校、各种学校、外国人学校、中高一贯校。

※ 高中 1 年级新生以首次升入高中的未满 18 岁的人员（出生于 2004 年 4 月 2 日以后）为对象。

【对象条件】

居住在日本国内，满足下述 A～C 的所有对象条件

- A. 满足收入条件的家庭
- B. 目前的生活状况符合 1～4 的任一情况
- C. 无法准备毕业、升学的相关费用

A. 收入条件（满足下述条件的家庭）

* 申请时已享受生活保护的人员不可申请本支援。

监护人（单亲家庭为一人，双亲家庭为两人的合计）2021 年的年收入在 Save the Children 所设定的下述收入的大致金额以内。

2 人家庭	3 人家庭	4 人家庭	5 人家庭	6 人家庭
1,600,000 日元	2,157,000 日元	2,700,000 日元	3,216,000 日元	3,704,000 日元
如为单亲家庭	1 个监护人 2 个孩子， 或 2 个监护人 1 个孩子	1 个监护人 3 个孩子， 或 2 个监护人 2 个孩子	1 个监护人 4 个孩子， 或 2 个监护人 3 个孩子	1 个监护人 5 个孩子， 或 2 个监护人 4 个孩子

* 监护人是指对象儿童的抚养人，父母或父母的替代者祖父母外祖父母、伯伯叔叔舅舅、姨妈姑妈舅妈等。

* 年收入不是到手金额，而是公司支付的薪资等额面金额。也包括就业收入和非劳动所得（不动产收入、股票投资等）的课税所得、遗属年金和残疾人年金等。领取遗属年金或残疾人年金的人员如满足收入条件，也可申请，欢迎个别咨询。

满足上述收入条件，并且符合 B 目前的生活状况符合 1～4 的任一情况和 C 的人员均为对象。

B. 目前的生活状况（符合 1~4 的任一情况）

1. 对象儿童或监护人处于患有疾病或残疾，日常生活存在显著困难而需要援助的状态，或者需要护理。
2. 对象儿童肩负原本应由大人承担的任务或责任，主要照顾、护理患有疾病、残疾等的监护人或兄弟姐妹、祖父母外祖父母等同一生计的同居家人。
3. 儿童和监护人双方或任何一方不以日语为母语，处于日常生活中需要日语沟通辅助的状态。
4. 由于无在留资格、正在申请难民、无户籍、无国籍等理由而无法利用公共支援。

* 如不符合上述 1~4 必要条件，且存在生活需要更多关照的情况，
请通过【申请咨询处】个别咨询。

C. 无法准备毕业、升学的相关费用

无法承担的具体是哪些费用，请在申请表中告知。

【申请期】

2022 年 1 月 19 日(周三)12:00(中午) ~ 2022 年 2 月 9 日(周三)23:59

※如已过申请期，无论何种理由，本会都将不再受理，敬请谅解。

【从申请到补助的流程】

- ① **请点击下面的【申请表】链接**，填写申请表并发送。兄弟姐妹 2 人以上申请时，需要填写相应人数的申请表并发送。（申请期后本会将不再受理）
※如无法在线申请，请个别咨询。

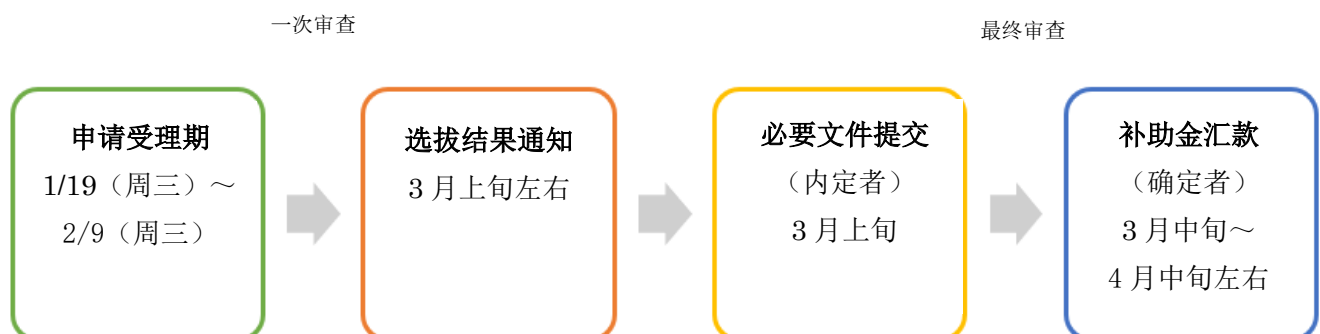
- ② Save the Children 将依据申请表进行第一次审核，并通过邮件向全体申请人发送通知结果。

- ③ 第一次审核中收到补助内定通知的人员，请提交必要文件（参考留意、注意事项）数据。

- ④ 根据提交的文件进行最终审查后，如申请内容完备，将确定补助。已确定补助的人员，在提交必要文件数据后的 3 周左右，到账指定账户。

※补助时期预计从 3 月中旬到 4 月中旬。如申请内容不完备或根据证明文件，到账则有可能延迟。

【从受理申请到确定补助的流程】



*以上为预定流程，有可能出现变动。

↓↓↓ 希望申请的人员请进入下面的申请表并填写必要事项后发送。

【申请表】

●点击下面的链接或扫描 QR 码，进入申请表并填写必要事项后发送。

<https://bit.ly/3tiL8IE>



* 中文的申请表很快就会准备好。

<留意、注意事项>

◆ 关于申请内容的确认

· 为确认申请内容，本会有可能拨打您的电话或发送邮件。请务必填写联系得到的电话号码和电子邮箱地址，及方便电话联系的时间段。

◆ 关于申请人

· 如因某些事由，儿童和监护人无法申请，欢迎咨询本会。也可通过支援人等代理申请。

◆ 关于收入的条件

· 如监护人为父母、祖父母外祖父母、伯伯叔叔舅舅、姨妈姑妈舅妈以外的人员时，请个别咨询我会。

◆ 关于选拔

· 如申请人人数众多且符合条件的人员超过规定人数时，本会将进行内部选拔。但即便未满足规定人数，如不符合对象条件，也将不补贴。届时本会也有可能进行 2 次募集，详情将发布在 Save the Children 的主页上。选拔详情不便回答，敬请谅解。

◆ 关于必要文件数据

· 必要文件数据为家庭全员住民票的复印件、课税证明或完税证明等证明收入的文件、显示账户信息（存折复印件等）的文件等。本会将在第一次审查结果通知邮件中做详细说明。符合对象条件 B. 目前的生活状况之 4（由于无在留资格、正在申请难民、无户籍、无国籍等理由而无法利用公共支援）的人员等，如无法提交必要文件，请在申请时咨询本会。

◆ 关于申请时输入的信息

· 申请表所记载的内容，有可能以不特定个人身份的形式，发布在统计性分析和 Save the Children 的活动报告、社会启发和政策建议中。

· 已申请的人员有可能需要配合 Save the Children 的问卷调查和采访等。届时本会将再次确认您是否愿意提供配合。

【申请咨询处】

Save the Children Japan 国内事业部 儿童补助金 2022 担当

〒101-0047 东京都千代田区内神田 2-8-4 山田大厦 4 楼

TEL:03-6859-0398（平日 8 点半~18 点半） FAX:03-6859-0069

咨询表格：<https://bit.ly/3favcJZ>

Email: japan.kodomo-support@savethechildren.org ※希望尽可能通过表格或邮件咨询本会。如使用日语和英语以外的语言咨询，有可能需要较长的时间。

※原则上为在线申请。如不清楚方法或无法在线申请，请通过邮件或电话联系本会。

关于个人信息的保护 申请时获取的个人信息，将用于提供给本支援活动及申请人、问卷调查的实施等，本会将负责管理和保管。如无申请人的同意，本会绝不会提供给第三方。关于申请信息的翻译和总计，本会有可能将相关操作委托给签订委托合同的企业，届时各位申请人的个人信息也将依照本会的个人信息保护原则进行保护。申请信息和总计结果有可能用于活动报告、社会启发、政策建议等本会的活动上，但绝不会以可特定个人身份的形式进行公开。本会的隐私政策请点击下面的网页。

http://www.savechildren.or.jp/privacy_policy/